

Eelotsusetaotlus, mille on esitanud Curtea de Apel Oradea (Rumeenia) 18. veebruaril 2015 – SC Vicdantrans SRL versus Direcția Generală Regională a Finanțelor Publice Cluj Napoca prin Administrația Județeană a Finanțelor Publice Bihor ja Administrația Fondului pentru Mediu

(Kohtuasi C-73/15)

(2015/C 155/14)

Kohtumenetluse keel: rumeenia

Eelotsusetaotluse esitanud kohus

Curtea de Apel Oradea

Põhikohtuasja pooled

Kaebaja: SC Vicdantrans SRL

Vastustajad: Direcția Generală Regională a Finanțelor Publice Cluj Napoca prin Administrația Județeană a Finanțelor Publice Bihor ja Administrația Fondului pentru Mediu

Eelotsuse küsimus

Kas Euroopa Liidu toimimise lepingu artiklit 110 tuleb tõlgendada nii, et sellega on vastuolus, kui liikmesriik kehtestab sellise „keskkonnaloivu” nimelise maksu, nagu näeb ette OUG nr 9/2013 ja mida kohaldatakse teisest liikmesriigist pärineva kasutatud sõiduki registreerimise või siseriiklikul turul omandatud kasutatud sõiduki omandiõiguse ülemineku hetkel, kuid mida ei tule maksta siseriiklikul turul omandatud kasutatud sõidukitelt, mille eest on varem tasunud sarnast maksu, mis oli liigu õigusega vastuolus ja mida ei ole veel tagastatud?

Eelotsusetaotlus, mille on esitanud Finanzgericht Baden-Württemberg (Saksamaa) 20. veebruaril 2015 – Robert Fuchs AG versus Hauptzollamt Lörrach

(Kohtuasi C-80/15)

(2015/C 155/15)

Kohtumenetluse keel: saksa

Eelotsusetaotluse esitanud kohus

Finanzgericht Baden-Württemberg

Põhikohtuasja pooled

Kaebaja: Robert Fuchs AG

Vastustaja: Hauptzollamt Lörrach

Eelotsuse küsimus

Kas komisjoni 2. juuli 1993. aasta määruse (EMÜ) nr 2454/93⁽¹⁾, mida on muudetud komisjoni 18. detsembri 2003. aasta määrusega (EÜ) nr 2286/2003⁽²⁾, artikli 555 lõike 1 punkti a tuleb tõlgendada nii, et ka tasu eest teostatud õppelendu helikopteriga, milles õppeleenu ajal viibivad lennuõpetaja ja õpilane, tuleb pidada transpordivahendi kasutamiseks kaubanduslikul eesmärgil?

⁽¹⁾ Komisjoni 2. juuli 1993. aasta määrus (EMÜ) nr 2454/93, millega kehtestatakse rakendussätted nõukogu määrusele (EMÜ) nr 2913/92, millega kehtestatakse ühenduse tolliseadustik (EÜT L 253, lk 1; ELT erivaljaanne 02/06, lk 3).

⁽²⁾ Komisjoni 18. detsembri 2003. aasta määrus (EÜ) nr 2286/2003, millega muudetakse määrust (EMÜ) nr 2454/93, millega kehtestatakse rakendussätted nõukogu määrusele (EMÜ) nr 2913/92, millega kehtestatakse ühenduse tolliseadustik (ELT L 343, lk 1; ELT erivaljaanne 02/15, lk 118).